

(Transcription of above term tentative. Jess's pronunciation varies slightly with each utterance. Last pronunciation might phonetically be nearer to $neiw\omega x\omega$)

That's the plural of "grandmas."

(Well, suppose you were talking directly to your fathers' wives--not your own mother--if you're talking directly to her, how would you refer to her?)

Well, there never is any mention of relationship in that respect. Of course, it's a known fact that she is the wife of my father. In other words, it's known that she is my mother. But I don't address her according to relationship; I don't even mention her name. Talk to her as intimate, you know, connection.

(Your father was married to Singing Woman--did you ever know her?)

I know her well.

(When you were talking to her, what did you do--call her by--?)

Never mention relationship--she used to call me son, but I never remember calling her my mother because it was a known fact that she was my father's wife and accepted as my mother, and the relationship understood. But I never would address her either as mother or (unintelligible word). I don't think I ever even mentioned her individual name. But it's understood that it's intimate, you know--relationship-connection.

(If she was there and you were trying to get her attention, to tell her something, how would you--?)

I'd just attract her attention with something.

(End of Side A)

Side B:

(If you were talking to your older brother, like your brother Henry, how would you address him?)